

SỞ Y TẾ TUYÊN QUANG  
TRUNG TÂM Y TẾ YÊN SƠN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 11 /TTr-TTYT

Yên Sơn, ngày 24 tháng 4 năm 2018



## TỜ TRÌNH

Đề nghị công bố đủ điều kiện  
điều trị nghiện chất dạng thuốc phiện

*Kính gửi: Sở Y tế tỉnh Tuyên Quang*

- Căn cứ Nghị định số 90/2016/NĐ-CP ngày 07/7/2016 của Chính phủ quy định về điều trị nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc thay thế.

Căn cứ Công văn số 414/SYT-NVY ngày 17/4/2018 của Sở Y tế tỉnh Tuyên Quang về việc công bố cơ sở đủ điều kiện điều trị nghiện chất dạng thuốc phiện bằng thuốc thay thế theo quy định.

Trung tâm Y tế huyện Yên Sơn đề nghị Sở Y tế tỉnh Tuyên Quang xem xét, công bố đủ điều kiện điều trị nghiện chất dạng thuốc phiện đối với Cơ sở điều trị Methadone thuộc Trung tâm Y tế huyện Yên Sơn.

*(Có hồ sơ kèm theo)*

Trung tâm Y tế huyện Yên Sơn kính trình Sở Y tế tỉnh Tuyên Quang xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như kính gửi (đ/n)
- Lưu HC.

GIÁM ĐỐC



Phạm Đức Thắng

**BẢN SAO**

## GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG

### GIÁM ĐỐC SỞ Y TẾ TUYÊN QUANG

- Căn cứ Luật Phòng, chống nhiễm vi rút gây ra hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải ở người (HIV/AIDS);
- Căn cứ Nghị định số 96/2012/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2012 của Chính phủ quy định về điều trị nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc thay thế;
- Căn cứ Thông tư số 12/2015/TT-BYT ngày 28 tháng 05 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Y tế hướng dẫn chi tiết thi hành một số điều của Nghị định số 96/2012/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2012 của Chính phủ quy định về điều trị nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc thay thế;
- Xét đề nghị của Trưởng phòng Nghiệp vụ Y – Sở Y tế.

### CẤP PHÉP HOẠT ĐỘNG ĐIỀU TRỊ THAY THẾ

Tên cơ sở điều trị: Cơ sở điều trị nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc Methadone huyện Yên Sơn, Tỉnh Tuyên Quang.

Tên người đứng đầu cơ sở điều trị: **PHẠM ĐỨC THẮNG**

Địa chỉ của cơ sở điều trị: Xóm 03, Xã Trung Môn, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang

Phạm vi hoạt động chuyên môn: Điều trị nghiện chất dạng thuốc phiện bằng thuốc Methadone.

Thời gian làm việc hằng ngày: Các ngày trong tuần

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
Số chứng thực 10.018. Quyển A. SGT/BS.

Ngày: 25-12-2015

**CHỦ TỊCH UBND XÃ AN TƯỜNG**



Tuyên Quang, ngày 02 tháng 11 năm 2015

**GIÁM ĐỐC**



**BỘ Y TẾ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BẢN SAO**

Căn cứ Quyết định công nhận tốt nghiệp chuyên khoa cấp II  
Số: 2580/QĐ-BYT ngày 25 tháng 07 năm 2012

của Bộ trưởng Bộ Y tế



Hiệu trưởng Trường Đại học Y Dược Thái Nguyên

**CẤP BẰNG**  
**CHUYÊN KHOA CẤP II**

Cho: *Phạm Đức Cường*  
Sinh ngày: 10.12.1962 Nơi sinh: *Suyền Lương*  
Chuyên ngành: *Y tế công cộng*  
Hệ đào tạo: *Đại Trung*  
Khóa học: 2009-2011 Xếp loại: *Giỏi*

Số hiệu bằng A: 003359  
Số vào sổ bằng: 84  
Chữ ký của người được cấp bằng

*Phải Nguyễn*, ngày 22 tháng 09 năm 2012

**CHỖ THỰC BẢN SAO ĐƯỢC VIỆT NAM CHÍNH**  
Số chứng thực: 2116 Quyển 1 SCT/BS  
Ngày: 03-01-2015



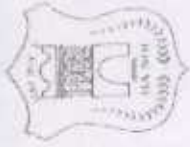
**CHỦ TỊCH UBND XÃ AN TUƠNG**



**PGS.TS Nguyễn Văn Ty**

*Nguyễn Thị Hoa Mai*

**Nguyễn Thị Hoa Mai**



**BẢN SAO**



## GIẤY CHỨNG NHẬN

# PHẠM ĐỨC THẮNG

Sinh ngày: 10 - 12 - 1962

Đã hoàn thành Khóa tập huấn huấn Định hướng

Điều trị thay thế

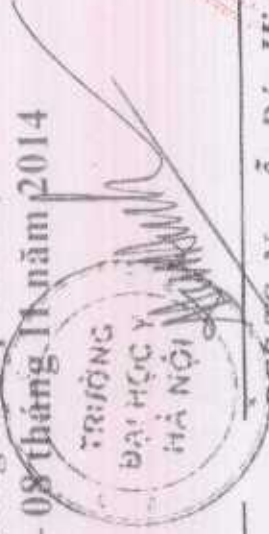
## Nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc Methadone

(Lớp Định hướng và lớp Bác sĩ)

Hà Nội, ngày 03 - 08 tháng 11 năm 2014

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
Số chứng thực: 4246 - Quyển số 01 - 030543

NGÀY 14 - 10 - 2015



**GS. TS. Nguyễn Trần Hiện**

Giám đốc Trung tâm Nghiên cứu và Đào tạo HIV/AIDS

**PGS.TS. Nguyễn Đức Hình**

Hiệu trưởng Trường Đại học Y Hà Nội



*Nguyễn Văn Bình*

**BẢN SAO**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Căn cứ quyết định công nhận tốt nghiệp số 462-YHN/GVĐH  
ngày 30/8/1990 của Trường Đại học Y Hà Nội  
Hiệu trưởng Trường Đại học Y Hà Nội cấp

**BẰNG TỐT NGHIỆP**



Cho Bùi Minh Hòa  
Sinh ngày 25-8-1966 Tại Vĩnh phú  
Đã học ngành Đa khoa Ngoại Sản  
Hệ Đại học 6 năm  
Khóa học 1984 - 1990

Ngày 12 tháng 11 năm 1990  
Hiệu trưởng

Số A 66734

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

Số chứng thực 4238 Nguyên số 01 SCT/BS

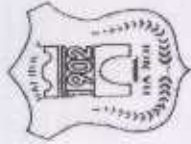
NGÀY 14-10-2015

**CHỦ TỊCH UBND XÃ TRUNG MÔN**

  
*Nguyễn Văn Bình*

*Nguyễn Văn Bình*

*Uuu*



## GIẤY CHỨNG NHẬN

# BÙI MINH HÀ

Sinh ngày: 25 - 08 - 1966

Đã hoàn thành Khóa tập huấn Định hướng

Điều trị thay thế

## Nghiệm các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc Methadone

(Lớp Định hướng và lớp Bác sĩ)

Hà Nội, ngày 03 - 08 tháng 11 năm 2014

*(Handwritten signature)*



**G.S.TS. Nguyễn Trần Hiến**

Giám đốc Trung tâm Nghiên cứu và Đào tạo HIV/AIDS

**PGS.TS. Nguyễn Đức Hình**

Hiệu trưởng Trường Đại học Y Hà Nội



CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN GỐC  
Số chứng thực: 4240 Quyển số 01/S  
NGÀY 14-10-2015

CHỦ TỊCH UBND XÃ TRUNG

*(Handwritten signature)*

THAI NGUYEN UNIVERSITY

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

ĐẠI HỌC THÁI NGUYỄN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



RECTOR

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG

University of Medicine and Pharmacy

Đại học Y - Dược

Awards

Cấp

THE DEGREE OF BACHELOR

BẰNG TỐT NGHIỆP ĐẠI HỌC

In:

General Medical Doctor

Ngành:

Bác sỹ đa khoa

Program:

Intensive training Grade: Fairly good

Chuyên tu

Hạng:

Trung bình khá

To:

Doan Thi Mai Lan

Đoàn Thị Mai Lan

Date of birth:

March 6, 1972

Sinh ngày:

06/03/1972

Tại:

Tuyên Quang

Place of birth:

Tuyên Quang

Thái Nguyên, ngày 24 tháng 08 năm 2010



Award holder's signature



QĐ công nhận tốt nghiệp số: 757/QĐ-YD ngày 24/08/2010

Số vào sổ: 38CT.11874 Số hiệu bằng: ĐĐ 00355645

CÔNG CHỨNG VIỆN  
Lên Thị Yến

**BẢN SAO**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Theo quyết định số 13. BH/CN TN  
ngày 26 tháng 9 năm 93.

**BẰNG TỐT NGHIỆP**  
**TRUNG HỌC CHUYÊN NGHIỆP**

HIỆU TRƯỞNG

SỐ C 136678 / GD-ĐT

TRƯỜNG Trung học y tế  
Quyên Quang



Cấp cho Lê Thị Anh  
Ngày sinh 29-03-1973  
Nơi sinh T. La Chi xã Quyên Quang  
Ngành học Y Khoa  
Chuyên ngành Sản nhi  
Khóa học 1990-1993  
Hình thức đào tạo Chính quy  
Tốt nghiệp hạng Trung bình

Vào sổ số 21/GD.N  
Ngày 30 tháng 10 năm 93

Ngày 30 tháng 10 năm 93  
HIỆU TRƯỞNG

Signature: Nguyễn Văn...  
Stamps: TRUNG HỌC CHUYÊN NGHIỆP, TRƯỜNG

**TRUNG HỌC CHUYÊN NGHIỆP VIỆT NAM CHINA**

Số chứng thư 1360 DT-SCHES

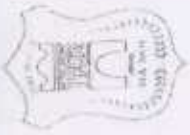
NGÀY: 24-04-2010

**CHỦ TỊCH UBND XÃ TRUNG BÌNH**



Signature: Nguyễn Việt Đăng





## GIẤY CHỨNG NHẬN

# LÊ TÚ ANH

Sinh ngày: 29 - 04 - 1974

Đã hoàn thành Khóa tập huấn huấn Định hướng

### Điều trị thay thế

## Nghiệm các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc Methadone

(Lớp Định hướng và Lớp Dược sĩ)

Hà Nội, ngày 03 – 08 tháng 11 năm 2014

*(Handwritten signature)*

TRƯỜNG  
ĐẠI HỌC Y  
HÀ NỘI

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH  
Số chứng thực: 4240 ..... Quyển số Đ.Đ.Đ. 52755

NGÀY: 14 - 10 - 2015

CHỦ TỊCH UBND XÃ TRUNG

GS.TS. Nguyễn Trần Hiến

Giám đốc Trung tâm Nghiên cứu và Đào tạo HIV/AIDS

PGS.TS. Nguyễn Đức Hình

Hiệu trưởng Trường Đại học Y Hà Nội

*(Handwritten signature)*  
Nguyễn Văn Bình

**BẢN SAO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**Sở Y tế tỉnh Tuyên Quang**

**Chứng nhận Bà : Lê Tú Anh**

**Sinh năm: 1973**

**Trình độ chuyên môn: Y sỹ**

**Nơi công tác: Trạm Y tế Trung Môn - Yên Sơn**

**Đã hoàn thành lớp tập huấn: Hướng dẫn chẩn đoán người nghiện ma túy nhóm Opiats; Chẩn đoán và điều trị các rối loạn tâm thần thường gặp do sử dụng ma túy tổng hợp dạng Amphetamine.**

*Tuyên Quang, ngày 31 tháng 10 năm 2014*

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Đỗ Thị Ngọc Mai P.**

**HÀNH THỰC BẢN SAO DÙNG VỚI ĐƠN CHỨC**

Số chứng thư: 1359 - 01-SC/TQB

NGA: 24-04-2010

**CHỦ TỊCH UBND XÃ TRUNG MÔN**

Số: 01/2014/CN-SYT



*Nguyễn Việt Dũng*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BẰNG TỐT NGHIỆP**  
**TRUNG HỌC CHUYÊN NGHIỆP**

SỐ C 219302 / GD-ĐT



Vào sổ số 12/1994  
Ngày 18 tháng 10 năm 1994.

Theo quyết định số 23/BPCN.T.N.  
ngày 30 tháng 9 năm 1994

**BẢN SAO**

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG Trung học y tế  
Quyên Quang

Cấp cho Trần Thị Hoa

Ngày sinh 1974

Nơi sinh Tên Sơn Quyên Quang

Ngành học Y tá

Chuyên ngành Sau nhi

Khóa học 1991 - 1994

Hình thức đào tạo Chính quy

Tốt nghiệp hạng Trung bình

Ngày 18 tháng 10 năm 94

HIỆU TRƯỞNG



Trần Thị Hoa

MINISTERE SAO DUNG VOI BIEU CHINH

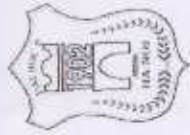
CHỨNG THỰC 1/01 QUYỀN SỐ 01/CC-SGT.01

NGÀY 14 THÁNG 6 NĂM 2014

CHỦ TỊCH XÃ THAI BÌNH



**Nguyễn Mạnh Dũng**



## GIẤY CHỨNG NHẬN

# VŨ THỊ HOA

Sinh ngày: 17 - 09 - 1974

Đã hoàn thành Khóa tập huấn Định hướng

Điều trị thay thế

## Nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc Methadone

(Lớp Định hướng và Lớp Dược sĩ)

Hà Nội, ngày 03 – 08 tháng 11 năm 2014



**GS.TS. Nguyễn Trần Hiện**

Giám đốc Trung tâm Nghiên cứu và Đào tạo HIV/AIDS

**PGS.TS. Nguyễn Đức Hình**

Hiệu trưởng Trường Đại học Y Hà Nội

TỈNH TUYÊN QUANG  
TRƯỜNG TH Y TẾ  
Số: TH/YT

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập Tự do Hạnh phúc  
🌀🌀🌀🌀🌀

## GIẤY CHỨNG NHẬN

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG TRUNG HỌC Y TẾ TUYÊN QUANG

Chứng nhận: ***Vũ Thị Hoa*** Sinh năm: 1974

Nơi công tác : TTYT YÊN SƠN - TUYÊN QUANG

Đã theo học khoá : ĐÀO TẠO CÁN BỘ Y TẾ CƠ SỞ LÀM CÔNG TÁC DƯỢC

Thời gian đào tạo : 2 THÁNG (Từ 15/11 /2003 đến 15/1/2004 )

Tại Trường trung học y tế Tuyên Quang Xếp loại: **Giỏi**

*Tuyên quang, ngày 15 tháng 01 năm 2004*

HIỆU TRƯỞNG



BẢN SAO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Theo quyết định số 24/CN.TN.....  
ngày 23..... tháng 07.. năm 1996

**BẰNG TỐT NGHIỆP**  
**TRUNG HỌC CHUYÊN NGHIỆP**

HIỆU TRƯỞNG

SỐ C 311632 / GD- DT

TRƯỜNG *Trung học y tế*  
*Nguyễn Quang*



Cấp cho *Bùi Chi Minh*  
Ngày sinh *11.11.1974*  
Nơi sinh *Sơn Phòng, Tuyên Quang*  
Ngành học *Y sĩ*  
Chuyên ngành *Định hướng ban nhi*  
Khóa học *1993-1996*  
Hình thức đào tạo *Chính quy*  
Tốt nghiệp hạng *Trung bình*

Vào sổ số *56/0.028*  
Ngày *28* tháng *07* năm *1996*

Ngày *28* tháng *07* năm *96*

HIỆU TRƯỞNG  
TRƯỜNG  
TRUNG HỌC  
Y TẾ  
*Nguyễn Văn Phi*

TRUNG THỰC DAN SÁCH DÙNG VỚI DAN CHỨNG

Số chứng thực *1361* / 01-SC/735

NGA: *24-04-2010*

P. CHỦ TỊCH UBND RA TRUNG BỐN



*Nguyễn Việt Dũng*



REATA  
CENTRO DE PREVENÇÃO E  
TRATAMENTO DE DST/AIDS  
HIA - VNU - HANOI



**SAMHSA**  
www.samhsa.gov • 1-877-SAMHSA-7 (1-877-786-4774)

**haarp**  
Vietnam

GIẤY CHỨNG NHẬN

**BÙI THỊ MINH**

Sinh ngày: 11 - 11 - 1974

Đã hoàn thành Khóa tập huấn Định hướng

Điều trị thay thế

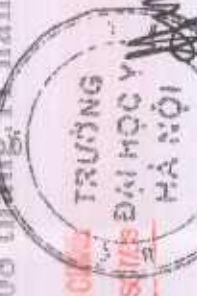
**Nghiệm các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc Methadone**

(Lớp Định hướng và lớp Bác sĩ)

Hà Nội, ngày 03 - 08 tháng 11 năm 2014

*(Handwritten signature)*

CHUNG THỰC DAN SÁCH CÔNG VỚI DAN CỘNG HÒA VIỆT NAM  
Số đăng thư: 1358  
NGÀY: 24-04-2010



TRƯỞNG  
ĐẠI HỌC Y  
HÀ NỘI

**GS.TS. Nguyễn Trần Hiện**

Giám đốc Trung tâm Nghiên cứu và Đào tạo HIV/AIDS

**PGS.TS. Nguyễn Đức Hình**

Hiệu trưởng Trường Đại học Y Hà Nội



*(Handwritten signature)*

*(Handwritten name: Nguyễn Việt Dũng)*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

# GIẤY CHỨNG NHẬN

## Sở Y tế tỉnh Tuyên Quang

Chứng nhận Bà : Bùi Thị Minh

Sinh năm: 1974

Trình độ chuyên môn: Y sỹ

Nơi công tác: **Trạm Y tế Trung Môn**

Đã hoàn thành lớp tập huấn: **Hướng dẫn chẩn đoán người nghiện ma túy nhóm Opiats; Chẩn đoán và điều trị các rối loạn tâm thần thường gặp do sử dụng ma túy tổng hợp dạng Amphetamine.**

Tuyên Quang, ngày 31 tháng 10 năm 2014

KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC

  
*Dulla*  
Đỗ Thị Ngọc Mai

Số:01/2014/CN-SYT

HÌNH THỰC DẠNG SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thư: 1358 :01.SCT/BS

NGA: 24-04-2010

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG XÃ TRUNG MÔN

  
*[Signature]*